

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE
TERUGWINNING VAN ALLERLEI PRODUCTEN**

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA
RECUPERATION DES PRODUITS DIVERS**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 13
december 2011*

*Convention collective de travail du 13 décembre
2011*

**COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST
BETREFFENDE DE VORMING**

**CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL
RELATIVE A LA FORMATION**

In uitvoering van artikel 10 van het
kaderovereenkomst 2011-2012 van 23 juni 2011

En exécution de l'article 10 de l'accord cadre 2011-
2012 du 23 juin 2011.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE I. - Champ d'application

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van
toepassing op de werkgevers, arbeiders en
arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren
onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité
voor de terugwinning van allerlei producten.

La présente convention collective de travail
s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux
ouvrières des entreprises relevant de la compétence
de la Sous-Commission paritaire pour la récupération
des produits divers.

Voor de toepassing van deze collectieve
arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders"
verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective
de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et
les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Engagement van de sector

CHAPITRE II. - Engagement du secteur

Art. 2.

Art. 2

De ondertekenende partijen onderschrijven de
noodzaak van permanente vorming als middel tot
verhoging van de competentie van de werknemers
en bijgevolg van de ondernemingen.

Les parties signataires s'accordent sur la nécessité
d'une formation permanente comme moyen
d'accroître la compétence des travailleurs et, par
voie de conséquence, des entreprises.

Art. 3.

Art. 3

Conform de wet van 23 december 2005 betreffende
het generatiepact die de sectoren wil
responsabiliseren voor wat betreft de vorming,
verbinden de ondertekenende partijen zich ertoe elk
jaar een toename van de participatiegraad met 5%
te realiseren. Deze doelstelling zal worden bereikt
door de consolidatie en versterking van de
vormingstijd

Conformément à la loi du 23 décembre 2005
relative au pacte de solidarité entre les
générations, laquelle veut responsabiliser les
secteurs en ce qui concerne la formation, les
parties signataires s'engagent à accroître chaque
année de 5% le taux de participation aux
formations. Cet objectif sera notamment atteint par
la consolidation et le renforcement du temps de
formation.

HOOFDSTUK III. - Slotbepalingen

CHAPITRE III. – Dispositions finales

Art. 4.

Art. 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in
voege op 1 januari 2011 en wordt gesloten voor
onbepaalde duur.

La présente convention collective de travail entre en
vigueur au 1^{er} janvier 2011 et est conclue pour une
durée indéterminée.

Zij kan door elk van de ondertekenende organisaties
worden opgezegd, mits een opzeggingstermijn van
drie maanden betekend bij een ter post aangetekend
schrijven aan de Voorzitter van het Paritair

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de
trois mois, signifié par lettre recommandée à la poste
au Président de la Sous-commission paritaire pour la
récupération des produits divers

Subcomité voor de terugwinning van allerlei
producten.

Gedaan te Brussel op 13 december 2011

Fait à Bruxelles le 13 décembre 2011